

# 夜遊油麻地

# Night Tour at Yau Ma Tei



地道美食攤位 (大排擋)  
Local food stalls



問卜算命攤位  
Fortune - teller stalls



售賣特色擺設的攤位  
Stalls selling distinctive accessories

為評估工程對油麻地社區的影響及研究油麻地本土文化，我們要對油麻地地區有充份了解，而了解一個地區的最佳方法莫過於在附近走一趟。我們的首趟旅程目的地是廟街夜市。這次夜遊廟街收獲豐富，除了見識到特別的本土文化，還品嚐到美味的地道小吃。在以後的通訊中，有機會我們會再介紹此趟旅程。

To assess the Social Impact by the project on the Yau Ma Tei District, and to examine the Local Culture of the District, we must have a good understanding of the area first; and the best way to understand the area is to take a walk around. Our first tour was targeted at the night market in Temple Street which ended up as a fruitful one. Not only did we experience the unique local culture, we also had a taste of delicious local snacks. We will let you know more about our tour in the forthcoming issues.



售賣傳統婚禮禮服及用品的繡莊  
A shop selling traditional wedding cloths and accessories